



Autorità Portuale  
di Augusta



**CONTRATTO D' APPALTO**

***COORDINAMENTO DELLA SICUREZZA IN FASE DI ESECUZIONE***

***DIREZIONE DEI LAVORI MISURA E CONTABILITÀ DEI LAVORI E***

***ASSISTENZA AL COLLAUDO PER LE OPERE DI ADEGUAMENTO***

***DELLA BANCHINA DEL PORTO COMMERCIALE PER L'ATTRACCO***

***DI NAVI CONTAINER ED ATTREZZAGGIO CON GRU A PORTALE***

**PREMESSO CHE** con il programma triennale delle OO.PP. di cui all'art. 128 del

DLgs 163/06 e ss. m. ed ii., triennio 2013-2015, approvato con delibera di Comitato

Portuale, l'Autorità Portuale di Augusta prevede l'intervento denominato

**"Adeguamento di un tratto di banchina del porto commerciale per l'attracco**

**di navi ed attrezzaggio con gru a portale"**

**VISTO** il bando di gara, e relativi allegati, approvati con Decreto presidenziale n.

02/13 del 24.07.2013 finalizzato alla individuazione del soggetto affidatario dei

servizi oggetto del presente contratto ai sensi e per gli effetti dell'art. 90 del decreto

legislativo 12.04.2006, n. 163 recate il "Codice dei contratti pubblici relativi a

lavori, e ss. mm. ii.;

**VISTI** i verbali delle successive operazioni di gara, così distinti:

- N. 1 del 28.10.2013, - N. 2 del 16.12.2013, - N. 3 del 16.12.2013, N.4 del

23.12.2013 e N. 5 del 27.12.2013 dai quali risultano tutte le fasi della gara stessa ed

in conclusione di esse la pronuncia di aggiudicazione provvisoria del servizio in

favore dell'RTI RPA S.r.l. (mandataria) e VIA Ingegneria S.r.l. (mandante).

**VISTA** la Delibera commissariale n. 06/14 del 27.01.2014, con il quale il servizio

oggetto del presente contratto é stato definitivamente affidato al predetto RTI

**QUANTO SOPRA CONSIDERATO E PREMESSO**

*Woh*  
*[Signature]*

l'anno duemilaquattordici, il giorno 12 (dodici) del mese di marzo, in Augusta,  
presso gli Uffici della Autorità portuale di Augusta,

**TRA**

l'Autorità portuale di Augusta, con sede in Augusta, porto commerciale edificio  
ED1 partita IVA 90010170893, rappresentata dal Dott. Enrico Maria Pujia, nato a  
Soriano Calabro (VV) il 24.09.1967 domiciliato agli effetti del presente atto presso  
la sede dell'Autorità Portuale di Augusta, il quale interviene nella qualità di  
Commissario pro tempore;

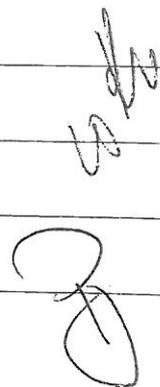
**E**

l'RTI RPA S.r.l. (mandataria) e VIA Ingegneria S.r.l. (mandante) già costituito con  
atto del 06.02.2014 registrato a Perugia (PG) il 07.02.2014 al n. 2960 serie 1T  
rogato dal Dott. Marco Ottaviano Sciarra, Notaio in Corciano, avente sede in  
Perugia, Strada del Colle Fraz. Fontana, con partita IVA della mandataria n.  
02776790541 e partita IVA della mandante n. 05606071008, qui rappresentate dal  
Dott. Ing. Dino Bonadies nato a Morino (AQ) il 10.08.1952 cod. Fiscale BND DNI  
52M10 F732M che interviene nel presente atto nella propria qualità di Legale  
rappresentante della Società mandataria RPA S.r.l.

**SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE**

**Art. 1 - OGGETTO DEL CONTRATTO**

[1].L'Autorità Portuale di Augusta, come sopra rappresentata, nel seguito più  
semplicemente designata "l'amministrazione", affida all'RTI RPA S.r.l.  
(mandataria) e VIA Ingegneria S.r.l. (mandante), come sopra rappresentata, nel  
seguito più semplicemente indicata "l'affidatario" o "il soggetto affidatario", i  
servizi di ingegneria e architettura riguardanti, la direzione, misura e contabilità dei  
lavori, l'assistenza al collaudo, nonché il coordinamento della sicurezza in fase di



esecuzione dei lavori di "Adeguamento di un tratto di banchina del porto commerciale per l'attracco di navi ed attrezzaggio con gru a portale".

### Art. 2- DESIGNAZIONE DEL SERVIZIO

[1]. In linea generale il servizio oggetto del presente disciplinare sarà articolato nelle seguenti distinte fasi, ciascuna delle quali comprenderà le prestazioni specifiche indicate nel seguito:

- Direzione Lavori
- Misura e contabilità
- Coordinamento per la sicurezza in fase di esecuzione
- Assistenza ai lavori con funzione di ispezione
- Assistenza al collaudo

### Art. 3- NORME ED OBBLIGHI GENERALI

[1]. Nell'espletamento del servizio oggetto del presente contratto, l'affidatario resta obbligato alla osservanza della vigente normativa nazionale e regionale in materia di esecuzione e collaudo di opere pubbliche, per tutte le parti comunque applicabili alla fattispecie oggetto del presente contratto.

[2]. Il servizio andrà inoltre espletato in conformità alla "Offerta tecnica" come risultante dalle relazioni a), b), c) e d) prodotte dall'affidatario in sede di gara con la "Busta B - Offerta tecnica", nonché alla "Offerta economica" prodotta dall'affidatario in sede di gara con la "Busta C - Offerta economica", documenti che non vengono materialmente allegati al presente contratto, ma che l'affidatario conferma a tutti gli effetti e si obbliga espressamente ad osservare.

[3]. L'affidatario svolgerà l'incarico secondo le esigenze dell'amministrazione e in osservanza alle direttive che da essa verranno impartite.

[4].L'affidatario, a semplice richiesta dell'amministrazione, è tenuto ad assicurare la partecipazione dei componenti del gruppo di lavoro preposti alle specifiche questioni via via trattate, a tutti gli incontri, riunioni, commissioni ed interlocuzioni istruttorie comunque denominate, alla condotta delle fasi di appalto, espropriazione, esecuzione e collaudo dei lavori, senza che ciò dia diritto a speciali o particolari compensi oltre quelli previsti con il presente contratto.

#### Art. 4- ORGANIZZAZIONE DEL SERVIZIO

[1]. In conformità alle previsioni di cui all'art. 90, comma 7, del decreto legislativo 12.04.2006, n. 163, indipendentemente dalla natura giuridica del soggetto affidatario del servizio, lo stesso sarà espletato da professionisti iscritti negli appositi albi previsti dai vigenti ordinamenti professionali, personalmente responsabili, quali nominativamente indicati in sede di presentazione dell'offerta con la specificazione delle rispettive qualificazioni professionali.

[2]. In conformità alla documentazione presentata in sede di offerta, per le prestazioni di seguito indicate sono nominativamente designati i seguenti soggetti:

A) - Persona fisica preposta al coordinamento in materia di sicurezza in fase di esecuzione, ai sensi ai sensi e per le finalità di cui all'art.4 del D.Leg.vo 14.08.1996, n. 494, e successive modifiche ed integrazioni:

Ing. Francesco Tabacco, nato a Siracusa il 21.02.1968 iscritto all'Albo degli Ingegneri della Provincia di Siracusa, al n. A1002

B) - persona fisica preposta alle funzioni di Direttore dei lavori ai sensi dell'art.123 e segg. del Regolamento D.P.R. 21 .1 2.1 999, n. 554, e successive modifiche ed integrazioni:

Ing. Dino Bonadies nato a Morino (AQ) il 10.08.1952 iscritto all'Albo degli Ingegneri della Provincia di Perugia al n. A829

[3]. In accordo all'offerta tecnico-economica prodotta dall'affidatario in sede di gara, la struttura organizzativa e la composizione del gruppo di lavoro resta fissata come riportato nell'apposito allegato 1, che costituisce parte integrante e sostanziale del presente contratto.

[4]. Il soggetto affidatario si obbliga ad eseguire il servizio attivando al meglio le risorse indicate nella composizione del gruppo di lavoro.

[5]. La composizione del gruppo di lavoro potrà subire variazioni solo in caso di forza maggiore o in conseguenza di nuove esigenze e/o circostanze non prevedibili all'atto della stipula del presente contratto, e comunque dovrà essere espressamente autorizzata dall'amministrazione con apposito motivato provvedimento.

#### Art. 5 - CORRISPETTIVI PER PRESTAZIONI

Per la direzione dei lavori misura e coordinamento della sicurezza in fase di esecuzione di cui all' articolo 2 del presente contratto, verrà corrisposto presuntivamente un onorario di € 1.459.803,00 oneri previdenziali e IVA esclusa su cui applicare il ribasso operato in sede di gara pari al 25% e pertanto un importo di € 1.094.852,25 secondo le seguenti modalità:  
a stati d'avanzamento ed in percentuale ai lavori eseguiti.

#### Art. 6 - PREZZI UNITARI

[1]. I prezzi unitari delle categorie di lavoro previste nella perizia di variante saranno quelli del prezzario regionale, di cui all'art. 18-bis della Legge 11.02.1994, n. 109, e successive modifiche ed integrazioni, nel testo vigente per la Regione siciliana, vigenti alla data di celebrazione della gara di affidamento dei lavori.

[2]. Per le categorie di opere non contemplate nel suddetto prezzario o per eventuali scostamenti di prezzo, resi indispensabili da obiettive ragioni, i relativi



*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

prezzi unitari dovranno essere giustificati con apposite analisi i cui costi elementari saranno quelli rilevati alla medesima di celebrazione della gara di affidamento dei lavori.

#### Art 7 - PERIZIE DI VARIANTE

[1]. Per la compilazione di **perizie di variante in corso d'opera limitate alla sola redazione di un nuovo computo metrico estimativo** per l'asestamento delle partite contabili, spetta all'affidatario il pagamento delle aliquote "e" ed "h" della tabella B della tariffa professionale D.M. 04.04.2001 (computo metrico estimativo e Q.E.), ridotte del 25%, computato sull'importo complessivo dei lavori.

[2]. Se la **perizia di variante in corso d'opera** prevede variazioni rese necessarie nel progetto, spetta all'affidatario il pagamento delle aliquote della tabella B per le prestazioni effettivamente eseguite, valutate sull'importo delle sole opere variate, e ridotte del 25%.

[3]. Per la compilazione di **perizie suppletive limitate a sole partite contabili** spetta all'affidatario il pagamento delle aliquote "e" ed "h" della tabella B della tariffa professionale D.M. 04.04.2001 (computo metrico estimativo e Q.E.), ridotte del 25%, e computato sul solo importo suppletivo.

[4]. Per la compilazione di **perizie di variante e suppletive analogamente limitate alle sole previsioni finanziarie**, per assestamento delle partite contabili previsioni di nuove spese aggiuntive, spetta all'affidatario il pagamento delle aliquote "e" ed "h" della tabella B della tariffa professionale D.M. 04.04.2001 (computo metrico estimativo e Q.E.), ridotte del 25%, e valutato sull'importo globale dei lavori principali e suppletivi.

[5]. Per la compilazione di **perizie suppletive per nuove opere e lavori**, spetta all'affidatario il pagamento delle aliquote della tabella B della Tariffa D.M.

04.04.2001 per le prestazioni effettivamente eseguite, valutato sull'importo delle opere suppletive e ridotte del 25%.

[6]. Per la compilazione di **perizie di variante e suppletive che prevedono nuove opere o lavori** spetta all'affidatario il pagamento degli onorari e spese valutati con le aliquote della tabella B della tariffa professionale D.M. 04.04.2001 per le prestazioni effettivamente eseguite, applicate sulla somma degli importi delle nuove opere e lavori di variante e suppletivi, con la riduzione del 25%.

[7]. I corrispettivi di cui al presente articolo andranno tutti soggetti al medesimo ribasso contrattuale offerto in sede di gara.

[8]. Resta evidentemente inteso che qualora la necessità di introdurre varianti od aggiunte al progetto originario dovesse dipendere da cause addebitabili all'aggiudicatario, nessun compenso è dovuto allo stesso per le necessarie prestazioni, fermo restando il diritto di rivalsa da parte dell'amministrazione per le derivanti responsabilità.

#### **Art. 8- LIQUIDAZIONE DEI CORRISPETTIVI**

[1]. Per la liquidazione dei corrispettivi spettanti all'affidatario, la amministrazione potrà richiedere la presentazione della relativa parcella professionale regolarmente vidimata dal competente Ordine Professionale, con oneri a proprio carico.

[2]. I corrispettivi per onorario e spese dovute per la direzione, misura, contabilità, liquidazione ed assistenza al collaudo dei lavori di cui al presente contratto, valutati a percentuale sull'importo dei lavori eseguiti, risultante dai successivi stati d'avanzamento o da altri documenti contabili, saranno corrisposti nella misura del 100% contestualmente al SAL.

[3]. Con le analoghe scadenze e modalità di cui al comma precedente saranno

corrisposte le somme per onorario e spese relative alle prestazioni di coordinamento della sicurezza nei cantieri in fase di esecuzione.

#### **Art. 9- ONNICOMPRESIVITA' DEL CORRISPETTIVO**

[1].Oltre alla corresponsione dei compensi per le prestazioni "normali", "speciali" ed "accessorie" nella misura prevista negli articoli precedenti, ed al rimborso delle spese previsto all'articolo 8, null'altro spetta all'affidatario, a qualsiasi titolo, per il servizio di cui al presente contratto.

#### **Art. 10- SPESE CONTRATTUALI**

[1].Sono a carico dell'affidatario tutte le spese per la stipula e la registrazione del presente atto, nonché le imposte, tasse e contributi di ogni genere gravanti sulla prestazione a norma delle vigenti disposizioni.

[2].Restano a carico dell'amministrazione l'I.V.A. se dovuta, le somme da corrispondere all'Ordine Professionale per vidimazione delle parcelle professionali, la quota di contributo previdenziale ripetibile sul committente ai sensi dell'art. 10 della legge 3 gennaio 1981, n. 6, e quant'altro dovuto per legge.

#### **Art. 11- ELABORATI FORNITI DALL'AMMINISTRAZIONE**

[1].Oltre alla documentazione consegnata contestualmente alla stipula del presente contratto, l'amministrazione si impegna a fornire all'affidatario, a richiesta dello stesso, copia della documentazione in proprio possesso (atti cartografici, altri studi e/o progetti, tipi, disegni, rilievi ed ogni altro elaborato disponibile), che sia comunque ritenuto utile per la redazione del progetto.

[2].Resta comunque a carico dell'affidatario ogni onere e spesa per la riproduzione della documentazione suddetta.

#### **Art. 12 - SUBAPPALTI**



[1].Gli eventuali subappalti sono sottoposti alla disciplina di cui agli artt. 91, comma 3, e 118 del Codice del decreto legislativo 12.04.2006, n. 163 recate il "Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture in attuazione delle direttive 2004/17/CE e 2004/1 28/CE".

[2].Pertanto, ove non sia presentata riserva in sede di presentazione dell'offerta, il subappalto non sarà autorizzabile.

[3].I pagamenti dovuti dall'affidatario del servizio al subappaltatore saranno effettuati direttamente dall'affidatario del servizio, che ottempererà al riguardo alle indicazione del comma 3 dell'art. 118 del precitato Codice.

**Art. 13- RECESSO DELL’AFFIDATARIO**

[1] Il recesso dal servizio da parte dell'affidatario nella fase di progettazione di eventuali varianti comporta la perdita del diritto a qualsiasi corrispettivo per onorario e rimborso spese, fermo restando l'eventuale diritto di rivalsa da parte dell'amministrazione per tutti i danni conseguentemente subiti.

[2].Il recesso dal servizio da parte dell'affidatario in fase di direzione lavori comporta la perdita del diritto a qualsiasi corrispettivo per onorario o rimborso spese relativo alla direzione lavori, anche in questo caso fermo restando il diritto di rivalsa da parte dell'amministrazione per tutti i danni conseguentemente subiti.

[3].Ove il recesso dall'incarico di direzione in corso d'opera fosse dovuto a gravi e giustificati motivi, saranno comunque riconosciute all'affidatario le competenze per onorario ed rimborso delle spese limitatamente alle prestazioni già eventualmente rese, calcolate tuttavia con la percentuale riferita all'importo totale dell'appalto.

**Art. 14 - PROPRIETA' DEL PROGETTO**

*[Handwritten signature]*

[1] Il progetto di eventuali varianti in corso d'opera resterà di proprietà piena ed assoluta della amministrazione la quale potrà, a proprio esclusivo giudizio, darvi o meno esecuzione, ovvero introdurvi, nel modo e con i mezzi che riterrà più opportuni, tutte quelle varianti ed aggiunte che, a proprio esclusivo giudizio, saranno riconosciute necessarie, senza che dall'affidatario possano essere sollevate eccezioni di sorta, sempre che il progetto stesso non venga modificato sostanzialmente nella parte artistica o architettonica, o nei criteri informativi essenziali.

[2].L'affidatario non potrà utilizzare per sé, né per terzi, dati e informazioni sui lavori oggetto del contratto o pubblicare gli stessi, in misura anche parziale, senza il preventivo assenso scritto dell'amministrazione.

#### **Art. 15 - RINVIO ALLA TARIFFA PROFESSIONALE**

[1].Per quanto non esplicitamente previsto nel presente disciplinare si fa riferimento alla Legge 02.03.1949, n.143 e successive modifiche, integrazioni ed aggiornamenti, ed al D.M. 04.04.2001.

#### **Art 16- ESONERO DI RESPONSABILITA'**

[1]. L'affidatario espressamente solleva l'amministrazione da qualsiasi eventuale responsabilità penale e civile verso terzi, comunque connessa alla realizzazione ed all'esercizio delle attività affidate. Nessun ulteriore onere potrà dunque derivare a carico dell'amministrazione in conseguenza della esecuzione del servizio, oltre al pagamento del corrispettivo contrattuale.

#### **Art. 17- CONTROVERSIE**

[1]. Il contratto stipulato dalle parti è regolato dalla legge italiana. Qualsiasi controversia in merito all'interpretazione, esecuzione, validità o efficacia del contratto in questione è di competenza esclusiva del Foro di Siracusa.

### Art 18- DESTINATARIO DEI PAGAMENTI

[1]. I pagamenti relativi alla RPA S.r.l. mandataria saranno effettuati tramite la Tesoreria della Autorità portuale, mediante bonifico presso la Banca Nazionale del Lavoro C.C. 2619 ed IBAN IT10X0100503001000000002619 .

2]. I pagamenti relativi alla VIA Ingegneria S.r.l. mandante saranno effettuati tramite la Tesoreria della Autorità portuale, mediante bonifico presso la Banca CARIGE Italia Agenzia 3 di Roma IBAN IT77K0343103203000000635680

### Art. 19 - CAUZIONE DEFINITIVA

[1].A garanzia degli obblighi assunti con il presente contratto l'affidatario presta una cauzione definitiva pari a Euro 164.227,84 (dicasi euro centosessantaquattromiladuecentoventisette784), mediante garanzia fideiussoria n. 2014/50/2288145 rilasciata dalla Reale Mutua Assicurazione Agenzia n. 613 di Perugia.

[2].La garanzia andrà assoggettata alla disciplina di cui all'art. 113 del decreto legislativo 12.04.2006, n.163 Codice dei Contratti e ss.mm.ii..

### Art. 20 ADEMPIMENTI IN MATERIA ANTIMAFIA E IN MATERIA

#### PENALE

1.La Prefettura di Perugia, su richiesta avanzata con nota dell'Autorità Portuale di Augusta alla Prefettura di Siracusa del 16 gennaio 2014 prot. 292/Uff.Tec. e da quest'ultima con nota 2301/2014AM, ha rilasciato, con nota Fasc. 2203/2013 del 20.02.2014 acquisita al prot. 1881/Uff.Tec. del 10.03.2014, l'informativa antimafia di cui all'art. 91 del D.Lgs. 159/2011 per la Società RPA S.r.l. (mandataria) dalla quale non sussistono cause di decadenza, di sospensione o di divieto di cui all'art. 67, nonché, fatto salvo quanto previsto dall'art. 91, comma 6, nell'attestazione della sussistenza o meno di eventuali tentativi di infiltrazione

mafiosa tendenti a condizionare le scelte dei soggetti indicati nella medesima disposizione.

2. L'appaltatore prende atto che la Prefettura di Roma, su richiesta avanzata con nota dell'Autorità Portuale di Augusta alla Prefettura di Siracusa del 16 gennaio 2014 prot. 292/Uff.Tec. e da quest'ultima con nota 2301/2014AM, non ha ancora rilasciato l'informativa antimafia di cui all'art. 91 del D. Lgs 159/2011 per la Società VIA Ingegneria S.r.l. (mandante) concernente l'attestazione della sussistenza o meno di una delle cause di decadenza, di sospensione o di divieto di cui all'art. 67, nonché, fatto salvo quanto previsto dall'art. 91, comma 6, nell'attestazione della sussistenza o meno di eventuali tentativi di infiltrazione mafiosa tendenti a condizionare le scelte dei soggetti indicati nella medesima disposizione.

3. Il contratto, pertanto, è ex lege sottoposto alle condizioni di cui al comma 3 dell'articolo 92 del citato decreto legislativo n. 159 del 2011.

4. L'appaltatore dichiara di non essere sottoposto alle sanzioni di interdizione della capacità a contrattare con la pubblica amministrazione, né all'interruzione dell'attività, anche temporanea, ai sensi degli articoli 14 e 16 del decreto legislativo 8 giugno 2001, n. 231.

#### **Art. 21 - DOMICILIO DELLE PARTI**

[1]. Per qualsiasi finalità connesse alla esecuzione del presente contratto le parti eleggono il proprio domicilio come segue:

a) il Dott. Enrico Maria Pujia, nella qualità come sopra indicata e per ragioni della carica ricoperta, presso la sede della Autorità Portuale ED1 Porto commerciale di Augusta;

b) il Dott. Ing. Dino Bonadies, nella qualità come sopra indicata e quindi in

rappresentanza dell'RTI RPA S.r.l. (mandataria) e VIA Ingegneria S.r.l.  
(mandante), in Strada del Colle Frazione Fontana, 00132 Perugia.

**Art 22 - ALLEGATI**

[1]. Sono allegati al presente contratto, e ne costituiscono parte integrante  
sostanziale, i seguenti ulteriori documenti:

**Allegato 1 - Composizione del gruppo di lavoro.**

L'AMMINISTRAZIONE

L'AFFIDATARIO

**2° ORIGINALE**

**Agenzia Entrate**

Direzione Provinciale di Perugia  
Ufficio Territoriale di Perugia



Registrato al N. **1114** Mod. 3°  
in data **1 APR. 2014**

Firma per delega del Direttore Provinciale (Mario Landolfi)

L'Addetto al Servizio

**(Antimi Maria Antonietta)**



**ALLEGATO 1**

u h  
P

(\*) Persona incaricata della integrazione fra le varie prestazioni specialistiche svolte dal raggruppamento

Ministero dell'Economia e delle Finanze  
 Agenzia Entrate  
 MARCA DA BOLLO  
 €14,00  
 QUATTORDICI/00  
 00001630 000077BA WDJORD01  
 00106835 01/04/2014 11:48:31  
 4578-00087 4938CA95E38FA5D  
 IDENTIFICATIVO : 01120942063627  
 0 1 12 094206 362 7

IMPRESA e PROGETTISTA ESECUTIVO

Autorità Portuale di Augusta

Direttore dei Lavori e responsabile Ing. D. Bonadies (\*)

SEGRETERIA TECNICA Ing. G. Vanni

Coordinatore della sicurezza in fase di esecuzione Ing. F. Tabacco

CONTROLLO QUALITA' Ing. L. Bonadies

Direttore operativo opere elettro-meccaniche Ing. S. Giordano

Direttore operativo opere carpenteria metallica Ing. L. Bragetta

Direttore operativo opere strutturali e geotecniche Ing. F. Tabacco

Direttore operativo opere marittime e ambientali Ing. F. Nicchiarelli

Ispettori di cantiere Ing. M. Galazzo - Ing. M.G. Sorci - Ing. L. Ciarapica

Ispettori di cantiere Ing. G. Maffei - Ing. A. Mattei Ing. D. Ciampa (Giovane professionista)

Collaboratori esperti

- Esperto op. strutt./maritt. Ing. F. Nicchiarelli
- Esperto geotecnica Ing. G. E. Piazza
- Esperto ambiente Ing. A. Falasca
- Geologia Geol. S. Piazzoli
- Esperto carp. metal. Ing. L. Bragetta

Servizi di supporto alla D.L.

- Rilievi e Misure Geom. D. Bellavita
- Contabilità Geom. C. Rosi
- CAD

Ufficio Territoriale di...  
 Registrato al N. 4144 su 39  
 APR 2014  
 per delega del...  
 L. Spinozzi  
 MARCA DA BOLLO  
 Ministero dell'Economia e delle Finanze  
 €14,00  
 QUATTORDICI/00  
 00001630 000077BA WDJORD01  
 00106835 01/04/2014 12:19:39  
 4578-00010 6871FEC7FC5F3D85  
 IDENTIFICATIVO : 01120942063582  
 0 1 12 094206 358 2

Handwritten signatures and initials:

- Top right: [Signature]
- Middle right: [Signature]
- Bottom right: [Signature]
- Bottom left: [Signature]